

January 12, 2016

Swift Creek Current

Swift Creek Elementary School, 5601 Tryon Road, Raleigh, NC 27606

<http://swiftcreekes.wcpss.net>

919-233-4320

From the Principal's Desk

Dear Parents,

Bienvenido a 2016! Un nuevo año trae la emoción y la promesa de un nuevo comienzo, y espero que el año es un comienzo fabuloso.

Queremos informar a todas las familias que vamos a dar la bienvenida a nuestro nuevo profesor de Educación Física, Sarah Graves, de Swift Creek el 19 de enero. Estamos tan contentos de invitarla a bordo, ya que ella trae la energía, el entusiasmo, la experiencia, y un fuerte deseo de motivar a los estudiantes para la aptitud de toda la vida. Sarah nos viene de las escuelas del condado de New Hanover, donde tiene experiencia en el Título 1 ajustes. Ella ha traído varias actividades extracurriculares para sus escuelas anteriores y estamos encantados de que ha elegido nuestra escuela para compartir su talento. Por favor, darle una calurosa bienvenida cuando se tiene la oportunidad.

Como decimos hola a Sarah, nos despedimos de la señora Gracia Roh, maestra de segundo grado. Sra Roh ha elegido para pasar tiempo con su familia y nos echará de menos su sabiduría, orientación, y la energía sin fin que ella ha pasado motivar a nuestros estudiantes de segundo grado. Nos entristece que la señora Roh no terminará el año con nosotros, pero apreciamos el tiempo que ha pasado aquí. Le damos las gracias por su compromiso con nuestra escuela y le deseamos lo mejor mientras las transiciones al final del día el 22 de enero. Actualmente estamos entrevistando para el puesto y le informaremos sus estudiantes y sus familias, así como la comunidad de la escuela tan pronto como recomendación se ha hecho.

En Swift Creek, ahora estamos en medio de nuestras pruebas a mediados de año, incluyendo las evaluaciones de alfabetización MClass para todos los grados y CASE 21 para los grados 2-5. Los maestros también estarán completando las boletas de



Es tiempo de invierno! Cómo aprender acerca de cierres o retrasos escolares

Por favor, siga de cerca los medios para tomar decisiones relacionadas con retrasos escolares y cierres. También puede acceder a esta información a través del sitio www.wcpss.net y en Twitter. La escuela no enviará un correo de voz por separado en caso de mal tiempo que afecta a todo el sistema escolar. Tenga en cuenta que After School Care no funcionará si desestimamos temprano. Antes Cuidado Escuela funcionará con los mismos retrasos como el sistema escolar en el caso de las llegadas tarde.

In This Issue

Music Notes

Counselor's Corner

Science Fair is THIS Thursday

**Sign Up for After School
Spanish Lessons**

**Your January and February
Checklists**

calificaciones para su emisión el 22 de enero. La carta Inicio Conectar será enviado a casa poco después de las boletas de calificaciones (después de los resultados de las evaluaciones MClass para su hijo. Este documento es un buen recurso, ya que da sugerencias para que las familias utilizan en la mejora de las habilidades de lectura de los estudiantes.

Invierno sin duda ha llegado! Por favor, asegúrese de que sus hijos están bien abrigados y en capas cada día para combatir las bajas temperaturas. También es importante para todo el mundo para asegurar que los maestros de sus hijos tienen la información correcta despido en las hojas de mal tiempo que regresó a principios de año. Si tenemos la salida temprana de cualquier tipo, le enviaremos a su hijo en casa, según el método de la hoja a menos que usted nos llame y le das otra información. Por favor, siga de cerca los medios para tomar decisiones relacionadas con retrasos escolares y cierres. También puede acceder a esta información a través del sitio www.wcpss.net y en Twitter. La escuela no enviará un correo de voz por separado en caso de mal tiempo que afecta a todo el sistema escolar. Tenga en cuenta que After School Care no funcionará si desestimamos temprano. Antes Cuidado Escuela funcionará con los mismos retrasos como el sistema escolar en el caso de las llegadas tarde.

Usted puede haber oído hablar de la jornada de puertas abiertas que vamos a tener el jueves 14 de enero a las 10:30 am o 18:00. Esta casa abierta es para las familias que no están inscritos actualmente en la escuela o para las nuevas familias de Kindergarten. Siéntase libre de pasar junto a sus vecinos a unirse a nosotros para una breve presentación y visita a las 10:30 am o 18:00 si les gustaría saber más sobre Swift Creek. Habrá una sesión de preguntas y respuestas y nuevos padres de Kinder tendrán la oportunidad de hacer nuestros maestros de kindergarten a algunas preguntas.

También estamos mirando adelante a nuestra Feria de Ciencias el 14 de enero a las 6:30 pm. Por favor, únase a nosotros en la cafetería para escuchar nuestros ganadores de los premios anunciados y ver el trabajo duro de nuestros estudiantes. Esto es siempre uno de mis favoritos de eventos, como siempre estoy impresionado con el pensamiento de los estudiantes y el nivel de interés en la creación de estos proyectos.

Como siempre, gracias por todo lo que hacen para sus hijos y nuestra escuela. Manténgase caliente!

Sincerely, Kelly Bradshaw



Notas de la música de la señora Huddle

Nuestra canción de enero es "He estado trabajando en el ferrocarril." Esta canción es una canción popular estadounidense que se remonta a mediados de la década de 1800. Nuestro compositor es Benjamin Britten, un Inglés pianista, compositor y director de orquesta que vivió 1913 a 1976.

Coro Cougar reanuda ensayos semanales en 20 Miércoles, enero a las 8 am en el gimnasio. Nos uniremos con Club de Teatro para presentar un musical en abril. Se invita a los estudiantes de 3er grado a unirse a nosotros en este semestre! 3er-5to grado interesados en cantar en Cougar Coro por primera vez deben obtener un permiso de la señora Huddle.

Musically, Mrs. Huddle



Es Tiempo del bocado - por el personal!

El Comité de Hospitalidad acoge una merienda poder liberación anticipada el 15 de enero para los maestros. Por favor, visite www.SignUpGenius.com/go/10C0D49A4A829A0FA7-early3 donar artículos.

Por favor, póngase en contacto con Elizabeth Worthy en Elizabeth.worthy@me.com si usted está interesado en ayudar a la comisión, o participar en los preparativos para la Semana de Agradecimiento a los Maestros en mayo.

Orientación este mes ...

Es un placer para enseñar a cada uno de sus hijos en la orientación. Aquí hay una lista de temas que trataremos en la orientación del aula de este mes.

- Kindergarten: Autodisciplina: Definir, discutir, y la práctica
- 1er grado: Disgusto: Continuar nuestro tema "Inside Out" y aprender a rechazar cortésmente las cosas que no nos gusta
- segundo grado - Diversidad: Respetar las diferencias en cómo cada uno de nosotros aprende
- 3er grado - Resolución de conflictos: Aprender a hablar las diferencias utilizando una herramienta llamada Pases Paz
- cuarto grado - Bullying: Aprenda maneras de manejar situaciones de acoso a través de un juego llamado No Bully Baloncesto
- 5to grado - eliminar el estrés: Aprenda maneras de equilibrar las responsabilidades utilizando una herramienta de vídeo de Trevor Romain llama "Cómo hacer la tarea sin vomitar"

5to Grado Padres: Conozca sus opciones de escuelas intermedias

5to Grado Los padres ... Sus hijos tuvieron la oportunidad de aprender sobre Dillard Drive Primaria de su director, subdirector, y el consejero de la escuela que nos visitó el miércoles, 6 de enero. Dillard buceo acoge una jornada de puertas abiertas Martes, 12 de enero de 6: 30-8: 00 pm. Será una gran oportunidad para ver la escuela y aprender más acerca de lo que ofrecen!

Si desea aplicar para su niño de quinto grado para asistir a una escuela secundaria del imán del próximo año, el período de solicitud en línea está abierto ahora a través de 22 de enero de 2016. Puede encontrar más información en www.wcpss.net/domain/90.

Swift Creek Servicio en el Club comienza a tomar acción !!!

En diciembre, nuestros miembros Swift Creek Servicio club tomaron el tiempo para escribir y decorar tarjetas para los residentes en la unidad de un centro de atención local de un Alzheimer.

Estén atentos, porque a principios de febrero, vamos a celebrar una unidad amplia de alimentos escolares para beneficiar a la despensa de alimentos en los Ministerios Urbanos del Condado de Wake!

Estamos orgullosos de nuestros estudiantes de 5to grado que han elegido para servir a nuestra escuela y comunidad !!!



Premios Educación Carácter: La bondad y la Autodisciplina

En diciembre y enero, celebramos estos estudiantes para demostrar la bondad y la autodisciplina.

Kindergarten	1st Grade	2nd Grade	3rd Grade	4th Grade	5th Grade
<u>Mrs. Harris</u> Dorian K. Nora V. Seth B. Trevon S. *****	<u>Mrs. Phillips</u> Arko M. Ava G. Cesia S.C. Tylan R. *****	<u>Mrs. Roh</u> Sam D. Mariah H. Catherine Grace H. ***** Emelin R.V.	<u>Ms. Herrin</u> Matthew F. Amber H. ***** Palmer S. Hazel K. Alex H.	<u>Ms. Beauchamp</u> Enara W. Luke H. Zainab A. *****	<u>Mr. Krauter</u> Jessica R. Ruqayyah A.H. Phoenix K. ***** Ronit J. David P. Miguel G.
Louque W. Maya O. Roland S. Sullivan W.	Estefania V.O. Nataly H.M. Jaidyn P.	Joseph D. Devon K.	<u>Ms. Smith</u> Yadira O. G. Zoe P. Lonzie R. ***** Elijah A.	<u>Mrs. D'Amelio</u> Kaylee M. Adriyana L. Ben B. Sasha B. Javier B.U. Mariam K. *****	<u>Mrs. Coles</u> Cameron R. Alayna A. Andrew M. ***** Antonio A.S. Abdullah J. Sean B.
<u>Ms. Lipe</u> Logan L. Malak B. Jake K. Emma G. *****	<u>Ms. Zardas</u> David O. Lucy P. Norman W. ***** Suhey E.B. Cooper J. Kimberlin S.F.	<u>Mrs. Sedaghat</u> Ryan A. Lincoln F. Danny G. Jillian V. ***** Ryan A. Cooper B. Samantha D. Fernanda F. Audrey S.	<u>Mrs. Burchardi</u> Liam O. Emma M. ***** Brayden A. Marcus L.	Grace R. Christopher P. Isabel S.	<u>Ms. Mazuchowski</u> Emma V. Konswayla G. ***** Evelyn G. Gavin H. Deema H.
<u>Mrs. Sharif-Clark</u> Aiden H. Cyvion S. Darean F. Gabriel S. ***** Alaina W. Meizi G.	<u>Ms. Cillian</u> Shatillya E. Stella P. Daniel M. ***** Beatrice K. Leah B. Andrei B.	<u>Miss Millichap</u> Jim H. Ophelia J. Annalee T. ***** Milan O. Max O. Chrystina H.	<u>Ms. Wyrsh</u> T'Niyah G. Andrea F. G. Soraya E. Beron G. R. ***** Susan M. Billy M. Emerzon A. Kevin N. Madison B. Claire L.	<u>Ms. Windsor</u> Joshua H. Teairra B. Alasia W. ***** Ava H. Alasia W. Ania P. Ashley V.S.	<u>Mrs. Sandersen</u> Mira C. Christopher T. ***** Alex M. Billiah O. Lauren P.
<u>Mrs. Robinson</u> Zalan M. Bryan T. L. Jake H. ***** Bara K. Brenna J. Ava K. Luke E.	<u>Mrs. Butler</u> Gavin C. Gabriella R.T. Candace B. ***** Gage H. Iasia S. Gabiella R.T.	<u>Mrs. Woods</u> Seth S. Lily N. Jordan P. Isaiah S. Akram H. Jawa Y. ***** Alize B. Emilie B. Eliana B.		<u>Mrs. Fallon</u> Kevin C.V. Jay C. Isrea B. ***** Tori B. Sam H. Anas G.	

Lista de verificación enero

- **Jan 12 6:30-8:00pm: 5th grade parents!** Casa Abierta en Dillard Middle School
- **Jan 14: 10:30am and 6:00pm:** Excursiones Kindergarten jornada de puertas abiertas para las familias no inscritos en nuestra escuela o para las nuevas familias de Kindergarten.
- **Jan 15:**
 - **1:15pm:** Salida Temprana: Escuela despide a las 1:15 pm.
 - **For 4th and 5th graders:** AIG ventana nominación primavera termina. Envíe su solicitud a la señora Green en mgreen2@wcpss.net. Al presentar su solicitud, por favor asegúrese de incluir el nombre y apellido de su hijo, el grado y la maestra. Estudiantes que están inscritos actualmente en el programa AIG no es necesario volver a aplicar, a menos que sea para agregar un área adicional de servicio. Por favor recuerde que esta es la ventana de nominación sólo los estudiantes 4to y 5to grado.
- **Jan 18 – Jan 19:** Escuela cerrada por Martin Luther King, Jr vacaciones y trabajo para maestros.
- **Jan 20 8:00am:** Ensayos Chorus Cougar comienzan en el gimnasio. Se invita a los estudiantes de 3er grado a unirse a nosotros en este semestre! 3er-5to grado interesados en cantar en Cougar Coro por primera vez deben obtener un formulario de permiso de la señora Huddle.
- **Jan 22:** Las boletas de calificaciones enviados a casa. Compruebe esas mochilas!
- **Jan 25, 26, and 27 9:10am:** Carácter Ed Awards en el centro de medios. Rasgo de este mes es la autodisciplina.

Lista de verificación febrero

- **Feb 4 6:30-8:00pm:** PTA Social. ¿Quieres saber más acerca de nuestro PTA? ¿O usted quiere involucrarse más en el Creek Community Swift? Todos son bienvenidos a esta PTA social. Póngase en contacto con Marie Dexter en mariedexter@gmail.com para más información.
- **Feb 12 1:15pm:** Día de salida temprana! Escuela despide a las 1:15 pm.
- **Feb 15:** Día de trabajo para maestros. No hay clases para los estudiantes.

Feria de Ciencias es este jueves!

Escuela Primaria Swift Creek Feria de la Ciencia de este año se llevará a cabo este 14 Jueves, enero en la cafetería. Los estudiantes deben consultar en sus proyectos en la cafetería antes de que suene la campana de 9:15 AM. Una ceremonia de reconocimiento se llevará a cabo en la cafetería de 6: 30-7: 30 PM y los padres, la familia y los amigos son bienvenidos para ver los proyectos durante este tiempo.

